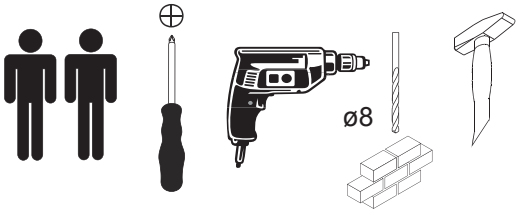
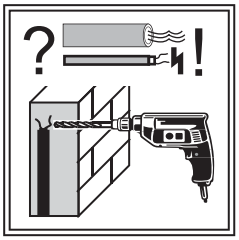
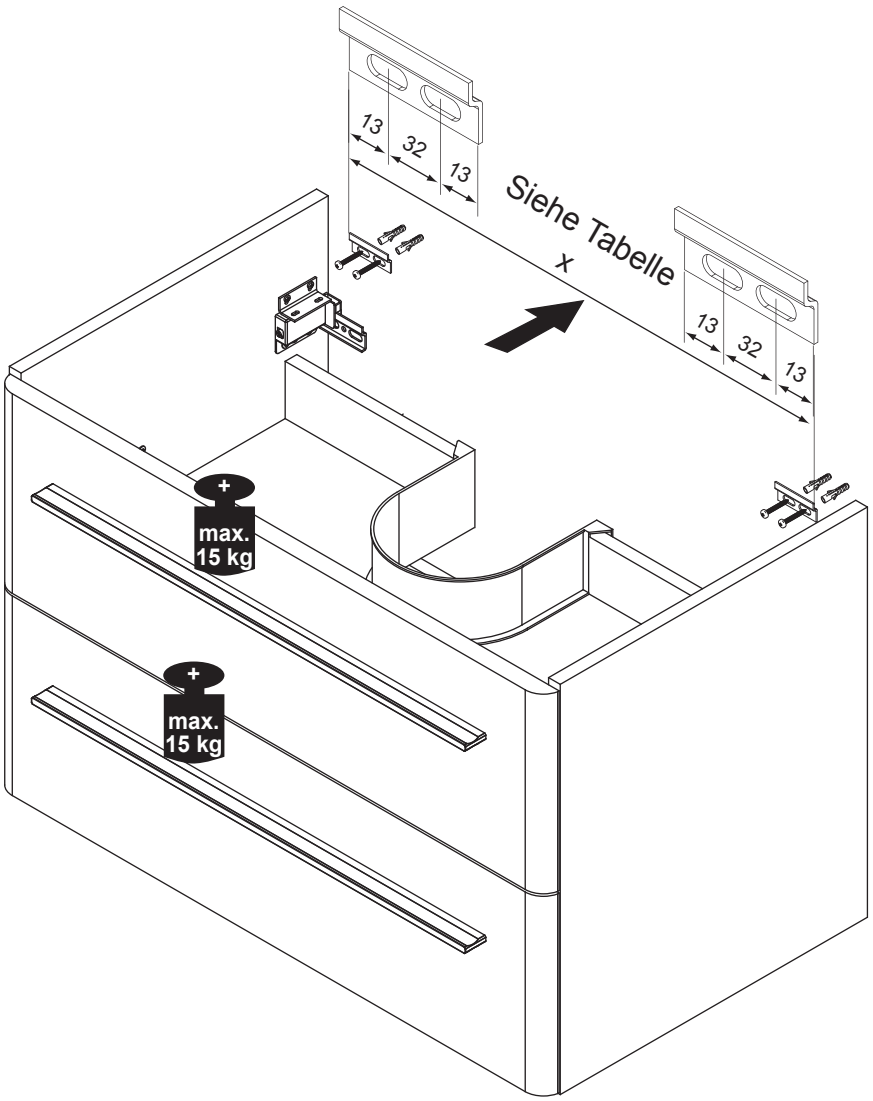
# Lanzet®

# Modern 3.0




| | x = 526mm | x = 721mm | x = 1124mm |
|---|---|---|---|
| | Artikelnummer<br>Modern 3.0 | Artikelnummer<br>Modern 3.0 | Artikelnummer<br>Modern 3.0 |
| Dark Oak | 7213112 | 7214112 | 7266112 |
| Weiß | 7213312 | 7214312 | 7266312 |
| Pinie | 7213512 | 7214512 | 7266512 |
| Eiche Maron | 7213612 | 7214612 | 7266612 |
| Grafit | 7213712 | 7214712 | 7266712 |

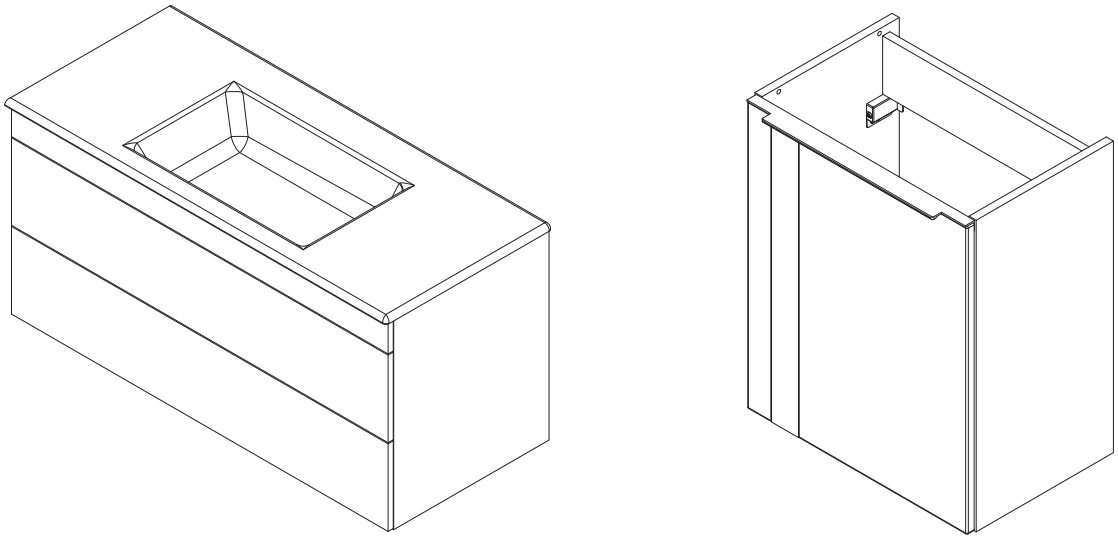
**Lanzet®** Badmöbel GmbH
Ostbahnstraße 118 • D-91217 Hersbruck
Tel.: 09151/1108499-0
info@lanzet.de www.lanzet.de

5BB0721332 S1/14 04/16

# Montageanleitung für Waschtischunterschränke
# Installation instructions for sink cabinets

Lieber Kunde,
wir gratulieren Ihnen zum Kauf unserer Badmöbel, die Ihnen bei sachgemäßer Behandlung lange Freude bereiten werden.
Bitte beachten Sie Folgendes: Führen Sie bitte zunächst die folgenden Montageschritte durch, bevor sie die Schubladen / Türen einhängen bzw. das Waschbecken / den Waschtisch auf dem Schrank aufsetzen. Dies dient zur Einhaltung der Norm EN 14749.

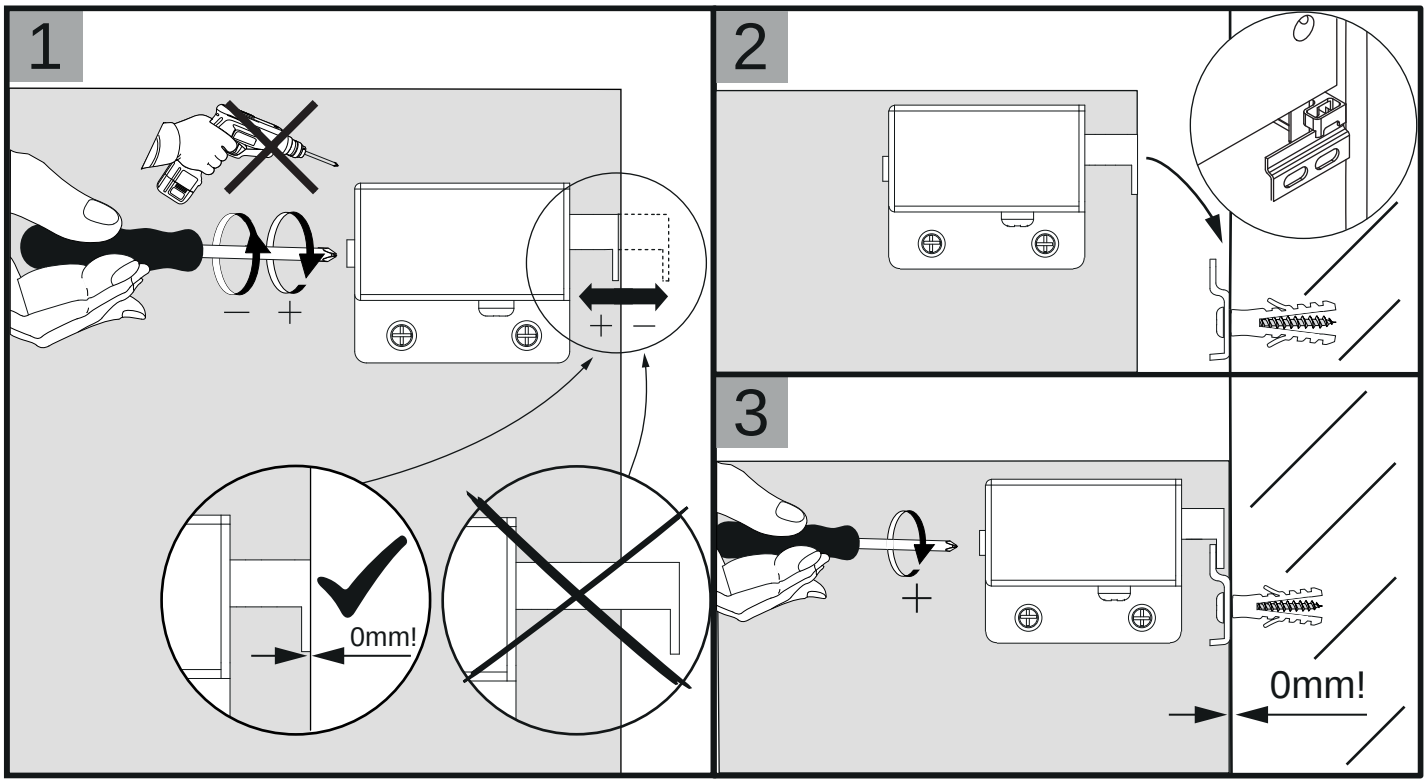
Dear customer,
we congratulate you on purchasing our bathroom furniture, which will give you pleasure for a long time with appropriate handling.
Note the following: Please complete the following installation steps before mounting the doors/drawers or placing the basin on the (sink)cabinet.
This serves to meet the requirements of the norm EN 14749.



Schematische Darstellung
Schematic representation

5BB8400053 S1/3 13/18

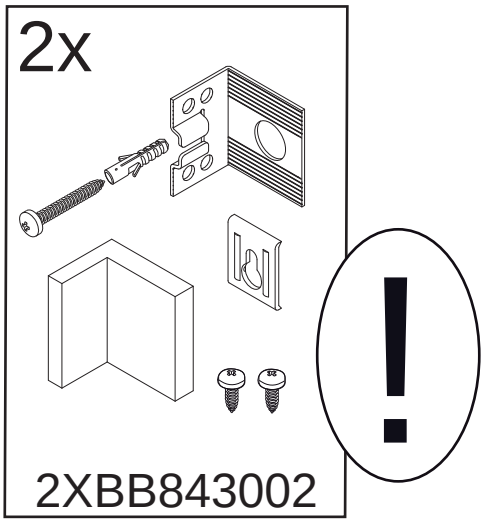
Wichtiger Montagehinweis zur Einhaltung der Norm EN 14749 /
Important Installation Note in compliance to the norm EN 14749




4

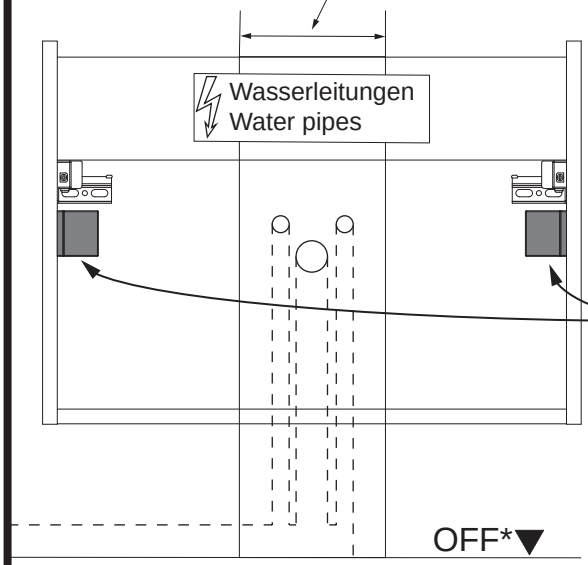
Zusätzliche Wandbefestigung Art. Nr. **2XBB843002** für **Waschtischunterschränke** zur Einhaltung der Norm EN 14749 unbedingt einbauen!
Beigefügtes Wandbefestigungs-Material ist nur für Massivwände geeignet.
Zur Befestigung an anderen Wänden müssen Spezialdübel verwendet werden.

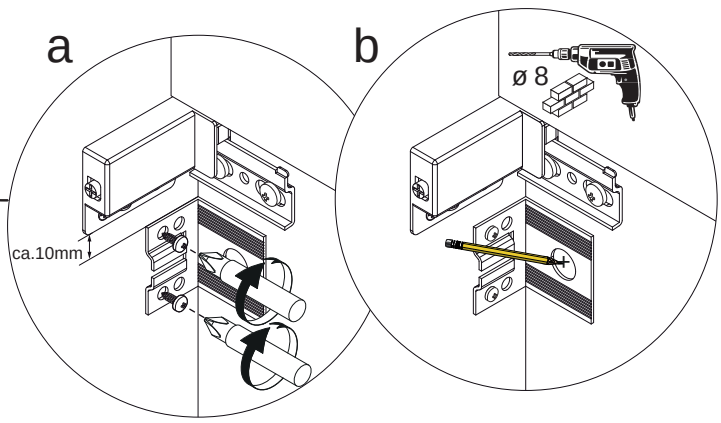
In compliance to the norm EN 14749 please make sure to built-in the additional wall-fastenings art. no. **2XBB843002** for **sink cabinets**.
Attached wall-fastening-material is for massive walls only.
For mounting on all other walls please use special dowels.

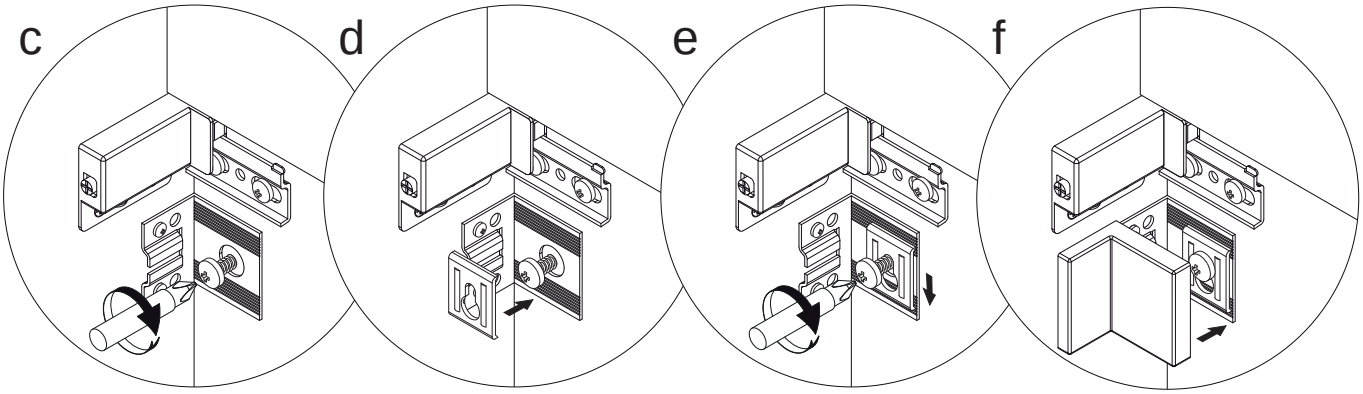



5BB8400053 S2/3 13/18

Maße bauseits prüfen! / Check dimensions on site!




*OFF = Oberkante fertiger Fußboden
*OFF = Top edge of finished floor

5BB8400053 S3/3 13/18

Lanzet®

# Montagehinweise

Reihenfolge der Montage:
- Waschtischunterschrank + Mineralguss-Waschtisch
- Spiegelelement, Spiegelschrank
- Hängeschrank, Hochschrank, Midischrank, Unterschrank

DIE MONTAGE IST DURCH FACHKUNDIGE PERSONEN DURCHZUFÜHREN.

Vor Gefahr bei fehlerhafter Montage wird gewarnt. Bei Schäden an Möbeln oder Personen, die durch fehlerhafte Montage oder durch die Montage durch nichtfachkundige Personen entstehen, erlischt jegliche Gewährleistungspflicht.

Versichern Sie sich, dass sich in diesen Bereichen weder Wasser- noch Elektroleitungen befinden und dass die mitgelieferten Befestigungsmaterialien für das Mauerwerk geeignet sind.
Leichtbauwände o.ä. erfordern Spezialdübel, ansonsten ist die Lastaufnahme nicht ausreichend.

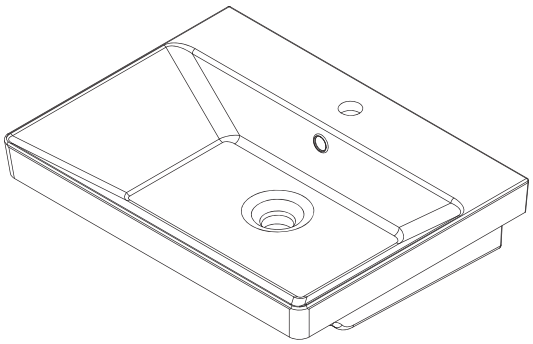
## Achtung:

Der Anschluss des Strom-Zuleitungskabels muss unter Berücksichtigung von VDE 0100 Teil 701 durch einen Fachmann erfolgen.
Defekte Streu-/Schutzscheiben von Halogenstrahlern sind unbedingt zu ersetzen.
Änderungen aufgrund technischer Weiterentwicklung bleiben uns vorbehalten.

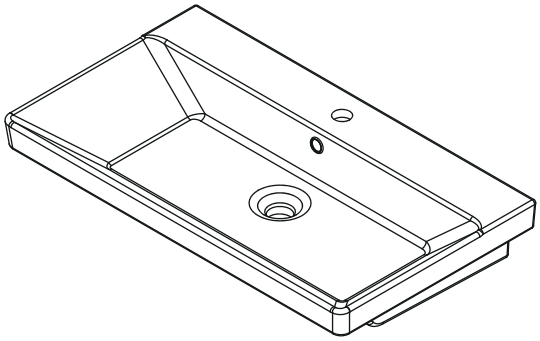
5BB0721332 S2/14 04/16

# Lanzet®

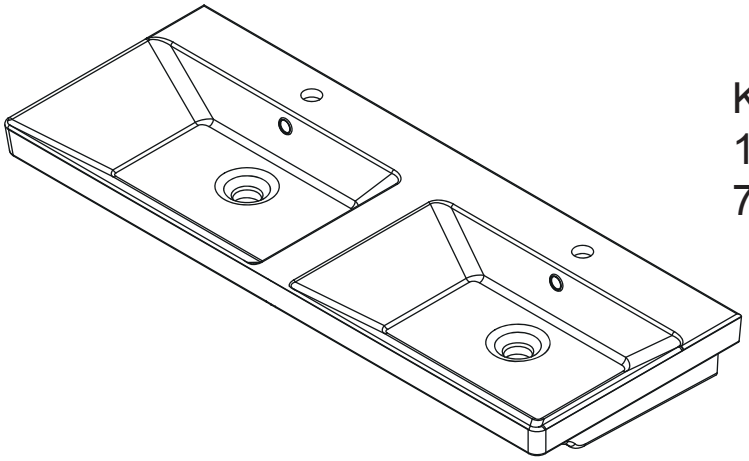
## Modern 3.0 Keramik-Waschtisch



Keramik-Waschtisch
600/460/60
7213012



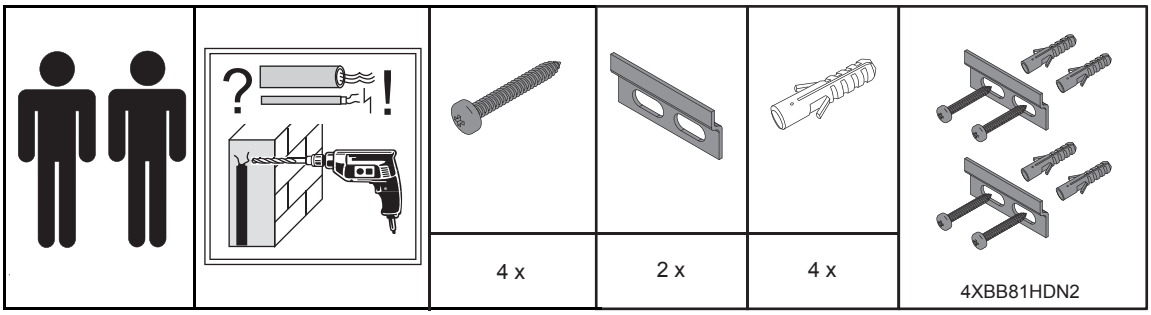
Keramik-Waschtisch
800/460/60
7214012



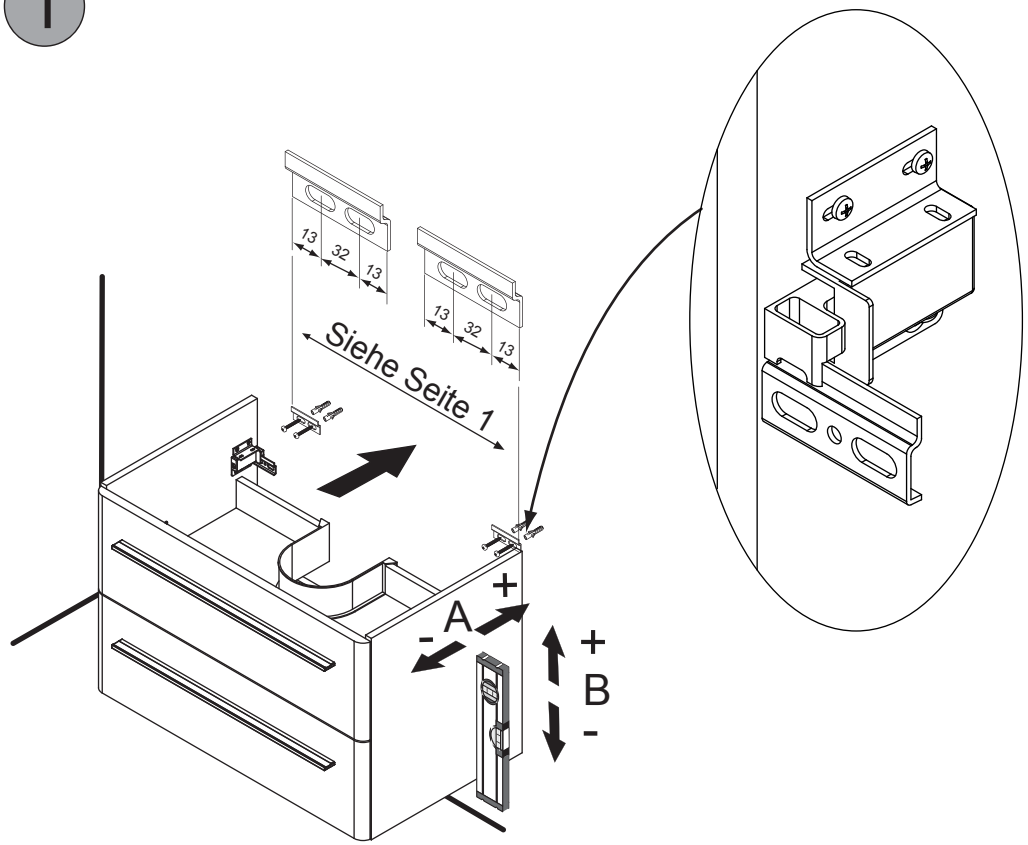
Keramik-Waschtisch
1200/460/60
7266012

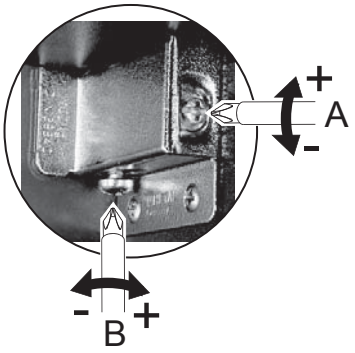
5BB0721332 S3/14 04/16

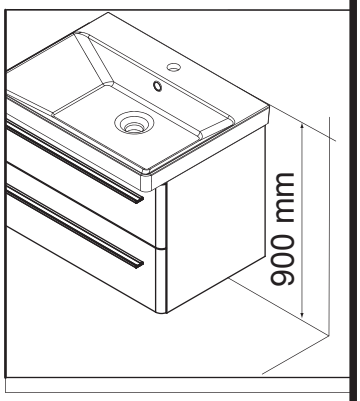
1



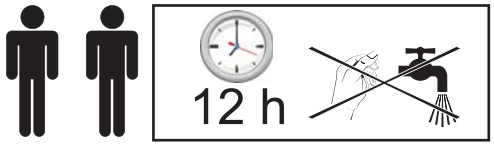

1

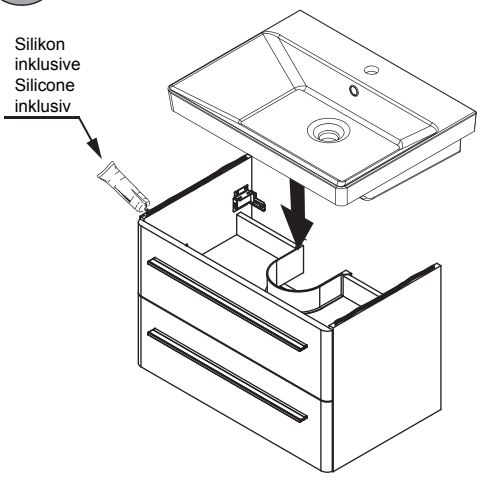


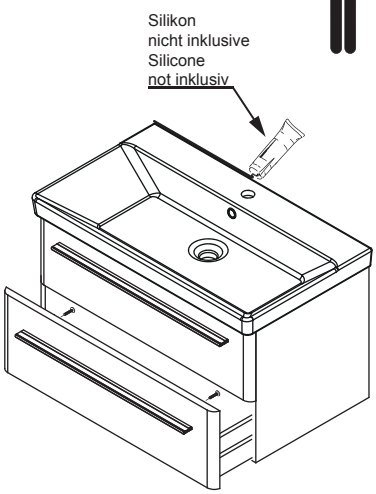




2

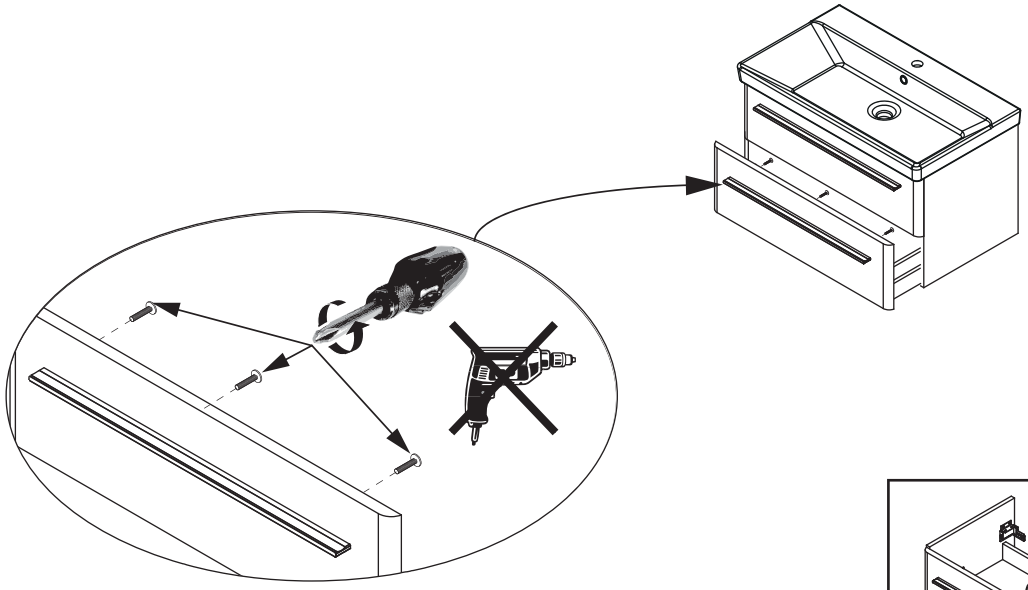


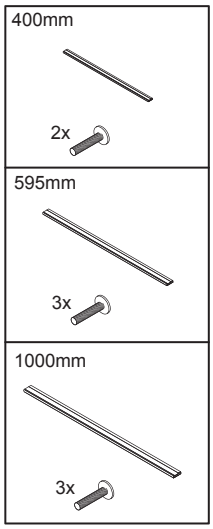



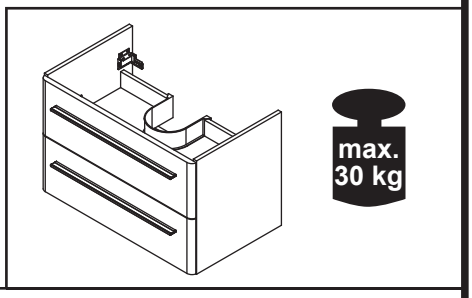



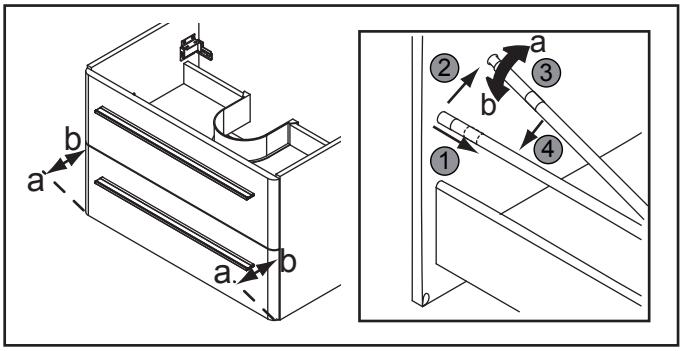

5BB0721332 S4/14 04/16

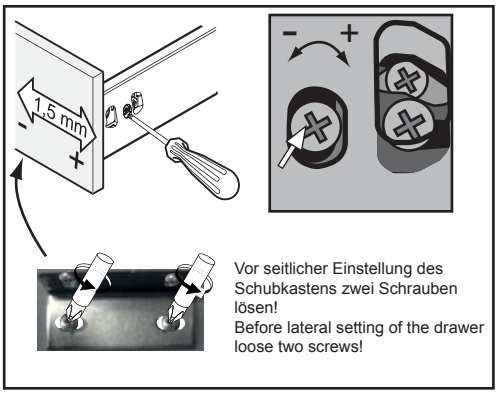
# Lanzet®



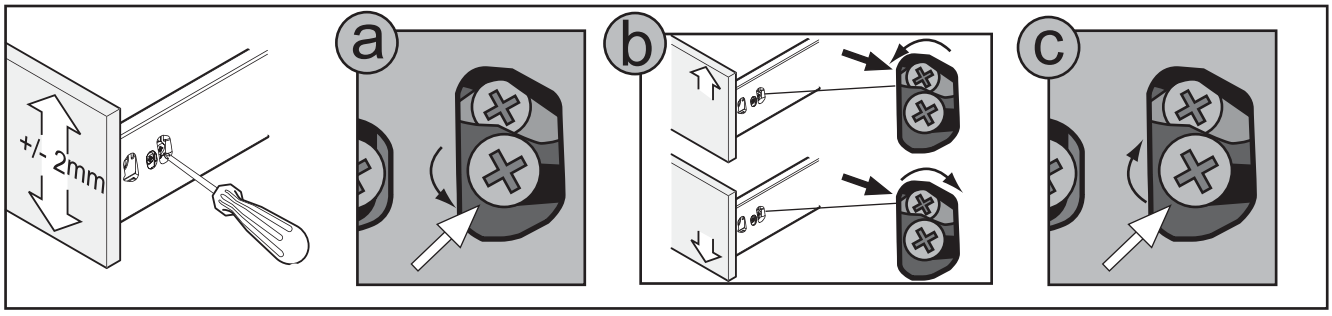


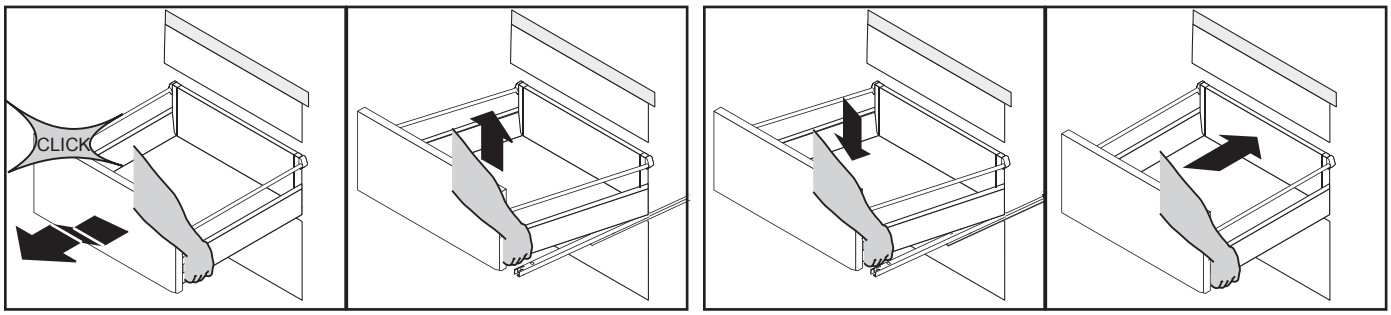




Vor seitlicher Einstellung des Schubkastens zwei Schrauben lösen!
Before lateral setting of the drawer loose two screws!




5BB0721332 S5/14 04/16

## D

## MONTAGE- und PFLEGEHINWEISE:

Sehr geehrter Kunde,
wir gratulieren Ihnen zum Kauf unserer Badmöbel, die bei sachgemäßer Behandlung lange Freude bereiten werden. Bitte beachten Sie folgendes:

- Möbel und Spiegel nur feucht wischen und nur milde Reinigungsmittel verwenden.
- Beachten Sie die Hinweise bei Microfasertüchern. Ungeeignete Microfasertücher können die Fronten stark beschädigen.
- Keine alkoholhaltigen, scheuernden oder scharfen Reinigungsmittel (Glasreiniger) einsetzen.
- Das Möbel immer trocken nachwischen, um eine Beschädigung des Materials (Aufquellen) oder der Spiegelbeschichtung (Blindflecken) durch stehendes Wasser zu verhindern.
- Benutzen Sie keine Dampfreiniger. Dies führt zu Quellungen und zerstört die Möbel.
- Alle Anschlußbereiche der Abdeckplatten zu anderen Schränken und Wandflächen, sowie zum Waschbecken, sind mit Silikon oder anderer geeigneter Dichtungsmasse zu versiegeln.
- Schützen Sie Ihre Möbel im Wannen/Duschbereich mit einer Duschabtrennung. Schäden, die durch übermäßige Nassbehandlung entstehen, sind von der Gewährleistung ausgenommen. Die Badmöbel sind für ein normales Badezimmerklima geeignet. Kurzfristige Luftfeuchtigkeit von 90 % mit eingeschlossen (kein Saunabetrieb).
- Mitgelieferte Haken und Dübel nur für Mauerwerk, Vollziegel MZ20, Hochlochziegel HLZ 20 oder Beton B25 geeignet.

**ACHTUNG: Vor der Montage ist das Produkt auf Transportbeschädigungen zu prüfen. Für Schäden an bereits montierten Produkten oder aufgrund einer unsachgemäßen Behandlung wird keine Haftung übernommen!**

## F

## Instructions de montage et d'utilisation :

Chère cliente, Cher client,
Félicitations pour l'achat du meuble de salle de bains, qui vous satisfera pleinement, tant que nos instructions de nettoyage et d'entretien seront respectées.

- Veuillez polir le meuble et le miroir avec un chiffon humide, utilisez uniquement des détergents doux.
- Observer les instructions des chiffons de microfibre. Les chiffons de microfibre inappropriés peuvent endommager les fronts gravement.
- N'utilisez aucun produit abrasif ou à base d'alcool, des détergents puissants (tels les nettoyants pour vitres).
- En cas de stagnation de l'eau, veuillez toujours essuyer le meuble et le miroir avec un chiffon sec pour éviter tout dommage (gonflement sur la surface, tâches aveugles sur le miroir).
- Ne pas utiliser du nettoyeur à vapeur. L'usage d'un nettoyeur à vapeur fait gonfler le bois et détruit les meubles.
  Tous les raccords entre et sur le plan de travail, le mur, d'autres armoires ou le lavabo doivent être réalisés en silicone ou dans d'autres matériaux d'étanchéité appropriés.
- Prévoyez une certaine distance entre vos meubles et l'espace douche ou la baignoire.
- Nous n'accepterons aucune réclamation relative à des dommages inhabituels causés par l'eau ou l'humidité.
  Nos meubles sont destinés à être installés dans une salle de bains, dont le taux d'humidité dans l'air peut être de 90% pendant un court instant (ne pas créer un environnement sauna).
- Les crochets et les chevilles inclus avec le meuble conviennent uniquement aux murs en mortier/pierre/brique (briques MZ20 ou briques creuses HLZ20) et en béton B25.

**ATTENTION : avant de monter le meuble, veuillez, s'il vous plaît, vérifier s'il a subi ou non des dommages durant le transport. Nous n'accepterons aucune plainte relative à des dommages causés durant / après montage, ou suite à un traitement inadéquat.**

## GB

## Instructions for mounting and use:

Dear customer,
Congratulations for purchasing our bathroom furniture, which will provide you with long-lasting pleasure, if you will follow our instructions for cleaning and maintenance.

- Please polish the furniture and the mirror with a moist cloth, only use mild detergents.
- Please mind the instructions of microfibre cloths. Unsuitable microfibre cloths can do severe damage to the fronts.
- No alcoholic, scratching or aggressive cleansing agents (glass detergents).
- Please wipe the furniture always with a dry cloth to avoid any damages to the material (swelling) or of the mirror surface (blind stains) because of remaining water.
- Do not use steam cleaner. The use of steam cleaners leads to swelling of the wood and ruins the furniture.
- All fittings of the basin plate in contact with other cupboards and walls or to the base itself have to be sealed with silicone or other appropriate sealing materials.
- Protect your furniture – if in contact to shower or tub – by a shower severance.
  Please note that we cannot accept any complaints regarding damages of extraordinary effects by water or humidity. Our bathroom furniture is meant for use at regular bathrooms conditions, including shorttime air humidity of 90 % (no sauna).
- The included hooks and dowels are only suitable for walls of masonry, bricks MZ20 hole bricks HLZ20 or concrete B25.

**ATTENTION ! Before mounting please check the product to see if any damage has been caused during transportation. Please note that we cannot accept any complaints regarding damage after the product has been mounted.**

## PL

## Instrukcja instalacji i konserwacji:

Szanowny Kliencie,
gratulujemy zakupu mebli łazienkowych naszej produkcji. Aby długo i w pełni mogli być Państwo usatysfakcjonowani z ich zakupu, prosimy o przestrzeganie poniższych wskazówek

- Powierzchnie mebli I luster należy czyścić lekko wilgotną ścierką używając łagodnych środków do pielęgnacji.
- Należy zapoznać się ze wskazówkami znajdującymi sie na opakowaniach ścierek do pielęgnacji powierzchni z mikrowłókien. Niewłaściwe ścierki mogą w znacznym stopniu uszkodzić powierzchnię frontów
- Należy unikać środków do szorowania, zarówno o silnym działaniu, jak i zawierających alkohol.
- Aby usunąć resztki wody z powierzchni mebla oraz smugi pozostałe po wilgotnej ścierce, należy całą jego powierzchnię przetrzeć szmatką na sucho.
- Prosimy nie używać maszyn do czyszczenia za pomocą pary. Powoduje to powstawanie pęcherzy i prowadzi do uszkodzenia mebla.
- Połączenia umywalki z szafką lub blatem oraz przestrzeń pomiędzy ścianą a umywalką muszą być wypełnione silikonem (lub innym środkiem uszczelniającym).
- Meble znajdujące się w pobliżu wanny lub prysznica powinny być oddzielone od nich zasłoną lub parawanem. Szkody powstałe w wyniku nadmiernego kontaktu mebla z wodą nie podlegają gwarancji. Nasze meble łazienkowe spełniają przewidziane dla nich normy użytkowania w pomieszczeniach mieszkalnych, tj. krótki kontakt z powietrzem o wilgotności 90 %. Nie nadają się do wyposażenia sauny.
- Haki i kołki dostarczone wraz z meblem służą do mocowania ich w ścianach z cegły pełnej MZ20, cegły dziurawki HLZ 20 oraz betonowych z betonu B25

**Uwaga: Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić produkt pod kątem ewentualnych uszkodzeń, które mogły powstać w trakcie transportu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego obchodzenia się z meblami, jak również za szkody powstałe na zamontowanych meblach.**

5BB0721332 S6/14 04/16

## D

**Hinweis bei Möbeln mit Elektro-Anschluss und Beleuchtung:**
**Der Anschluss darf nur durch den Fachmann unter Beachtung der VDE 100, Teil 701erfolgen!**

Beim Auswechseln von Leuchtmitteln ist auf die Übereinstimmung der Angabe der max. Lampenleistung (W) und Spannung (V) mit den Daten des Transformators/Leuchte zu achten.
Eine beschädigte äußere Leitung darf nur durch eine Fachkraft ersetzt werden.
Eine defekte Trafobox kann nicht repariert werden und ist gegen eine neue auszutauschen.

Vor dem Lampenwechsel Stromversorgung unterbrechen.
Bei einer festen Installation muss der Versorgungsstromkreis mit einer Trennvorrichtung (z.B. Schalter ) ausgestattet sein.

Bei Halogenleuchte: Lampenkolben nur mit einem Tuch anfassen und in die Fassung einsetzen!

Bei Halogenleuchte: Kolben wird sehr heiß (bis 350 °C), vor dem Auswechseln oder Einstellen der Leuchte das Leuchtmittel abkühlen lassen!

Lampe bei der Anwendung vor Feuchtigkeit schützen!

Bei Halogenleuchte mit Schutzglas: Jedes zerbrochene Schutzglas ist sofort gegen ein neues auszutauschen!

Halogen-Glühlampen, die den erforderlichen Schutz gegen Platzen aufweisen.

Mindestabstand zu angestrahlten Flächen, z.B. 10 cm

Schutzisoliert, Schutzklasse I, Geräte mit Schutzleiteranschluss (gelb/grün)

Zur Direktmontage auf oder an schwer oder normal entflammbaren Baustoffen.

Zum Einbau in Möbel geeignet, jedoch nicht bei normal entflammbaren Oberflächen.

Diese Leuchte ist nicht für die Verwendung mit "Kaltlicht - Lampen" (Cool beam Lamp) geeignet.

## GB

**Information for furniture with electrical connection and lighting:The electrical device must be connected by a qualified electrician in compliance with VDE 100, Part 701!**

When changing bulbs, make sure that the maximum wattage (W) and the voltage (V) of the replacementbulb conform to the transformer or lamp.

A outer cable must be replaced only by a specialist.
The trafo-box cannot be repaired and must be replaced.

Disconnect the power supply before changing bulbs. In case of a fixed installation the electrical connection has to be equipped with a seperating appliance (f.ex. switch)

For halogen lamps: Always use a cloth when handling bulb or inserting it into the socket!

For halogen lamps: bulb becomes extremely hot (up to 350 ° C), before changing the buld or adjustment of the lamp allow to cool down the bulb !

Protect lamp from moisture or wetness during use!

For halogen lamps with protective glass: A broken protective glass must be replaced immediately!

Halogene bulb with protection against bursting

Minimum distance to the illuminated surface f.ex. 10 cm

Protected isolation, protection class I, appliance with protected connection (yellw/green)

For direct installation on heavy or normal infallable materials.

Suitable for installation in furniture, but not on normal inflammable surfaces.

This lamp is not suitable for cool beam lamps.

## PL

**Wskazówki dla mebli zawierających przyłącza elektryczne i elementy oświetlenia.**
**Podłączenia do sieci elektrycznej może wykonać tylko elektryk posiadający odpowiednie uprawnienia.**

Przy wymianie elementów świecących, należy zwrócić szczególną uwagę na zgodność podanej mocy (W) i napięcia (V) na obudowie świetlówki z danymi znajdującymi się na obudowie transformatora zasilającego świetlówkę. Uszkodzone transformatory nie podlegają naprawie, muszą być wymienione.

Przed wymianą świetlówki, należy urządzenie (szafkę) wyłączyć z prądu.

Przy wymianie żarówek halogenowych, w trakcie wkręcania w oprawkę, należy dotykać ich powierzchnie świecące przez tkaninę.

Powierzchnia żarówki halogenowej może rozgrzewać się do temperatury 350°C. Dlatego przed wymianą należy poczekać aż wystygnie, a następnie dokonać wymiany.

Żarówki w trakcie ich używania należy chronić przed wilgocią.

W przypadku stosowania żarówek halogenowych ze szkłem ochronnym, należy w przypadku jego zniszczenia, dokonać natychmiastowej wymiany na nowe.

Lampy halogenowe odporne na pękanie.

Minimalna odległość do oświetlanej powierzchni, np. 10 cm

Klasa ochronna I, urządzenia posiadające uziemienie (przewód żółto/zielony)

Przeznaczone do bezpośredniego montażu na lub w normalnie palnych materiałach budowlanych

Nie nadające się do montażu w meblach z normalnie palnych materiałów budowlanych

Świetlówka nie jest przeznaczona do stosowania w lampach o „zimnym świetle”

## F

**INSTALLATION ELECTRIQUE ET BRANCHEMENTS:**
**Les raccordements électriques doivent être réalisés par un professionnel selon les normes en vigueur.**

En cas de changement de luminaires, veuillez respecter la puissance maximale en Watts et Volt indiquée sur les ampoules.
Un cable extérieur ne doit être remplacé que par un spécialiste.
Un câble transformateur / interrupteur ne peut pas être réparé mais doit être remplacé

Couper le courant avant toute manipulation. Pour sécuriser votre installation, l’alimentation électrique doit être assurée par un dispositif de séparation (un commutateur, un interrupteur par exemples).

Halogène : saisir l'ampoule avec un tissu avant de l'installer.

Pour une lampe halogène : si l’ampoule halogène est très chaude (jusqu’à 350° C), avant de la changer ou l'ajuster, laissez la complètement refroidir !

Eviter toute projection d'eau vers les ampoules.

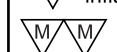
Halogène avec écran de protection : remplacer sans tarder tout écran de protection fissuré.

Ampoule halogène avec protection nécessaire contre l'éclatement.

Distance minimale par rapport à la surface illuminée p.ex. 10 cm.

Protection isolante, protection de classe I, appareils avec connexion en conducteur de protection (jaune / vert).

Peut être monté directement sur des matériaux de construction lourds ou normalement inflammables.


Convient au montage de meubles, mais ne pas monter sur une surface inflammable.

Cette lumière n'est pas adaptée pour être utilisée avec « une ampoule à lumière froide » (Cool beam lamp).

5BB0720012 S10/1007/15

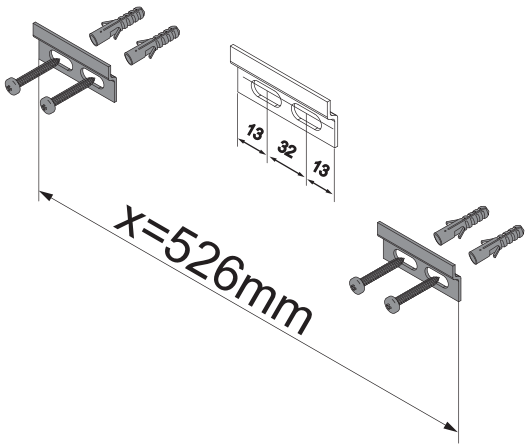
Lanzet®
Wohnideen fürs Bad

## Keramik-Waschtisch

Weiß 7213012

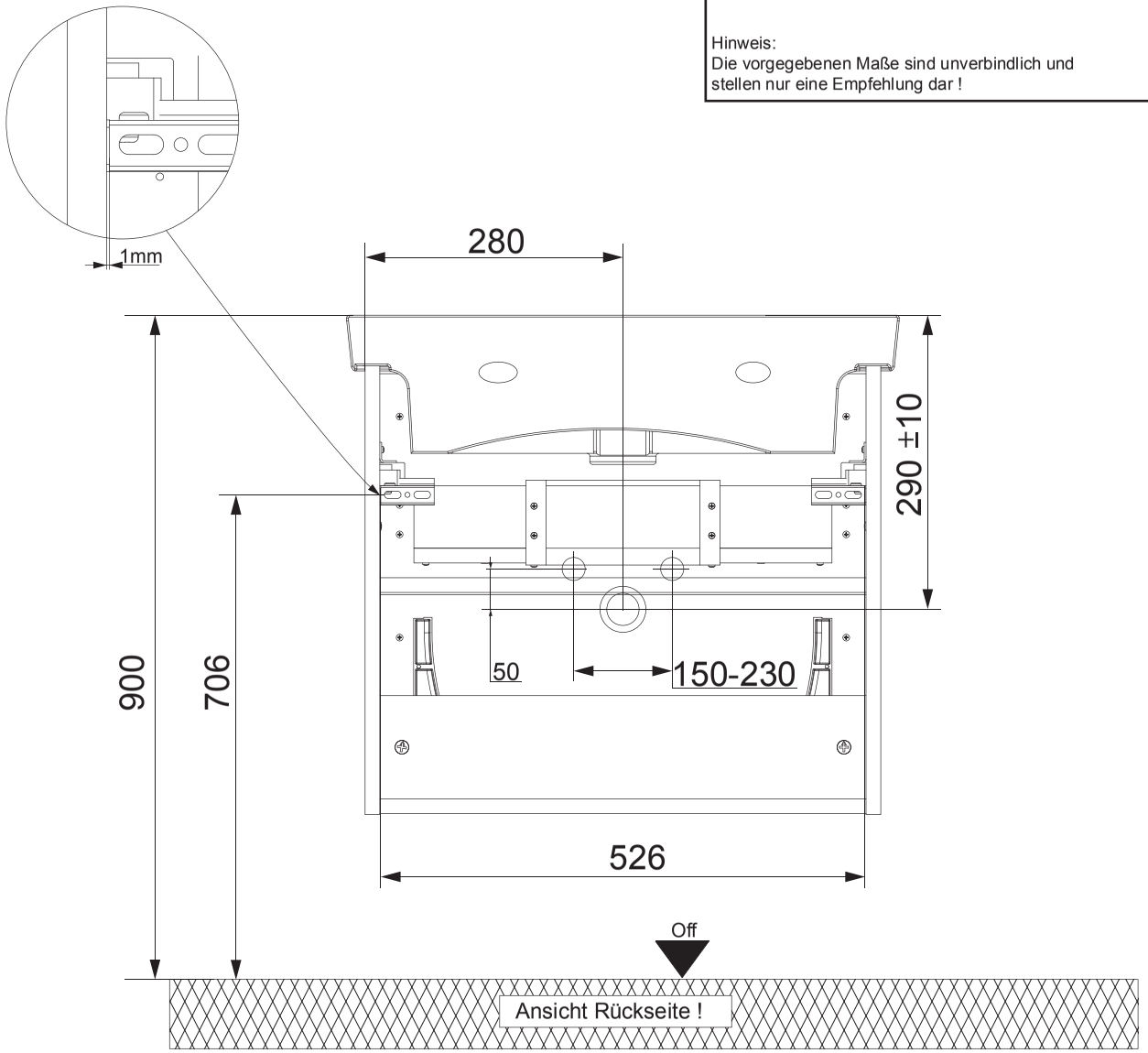
## Waschtischunterschrank

| Farbe | Artikel-Nr. |
|---|---|
| Dark Oak | 7213112 |
| Weiß | 7213312 |
| Pinie | 7213512 |
| Eiche Maron | 7213612 |
| Grafit | 7213712 |




**Achtung:**
Änderungen aufgrund technischer Weiterentwicklung bleiben uns vorbehalten.
Maßangaben in mm.
Bohrmaße sind vor Ort zu prüfen

Hinweis:
Die vorgegebenen Maße sind unverbindlich und
stellen nur eine Empfehlung dar !




5BBT007213
ROLI S8/14 04/16

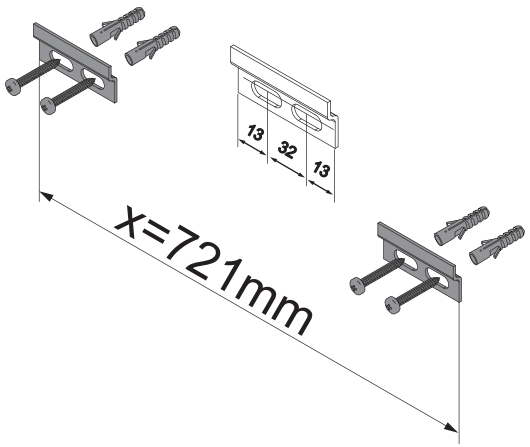
Lanzet®
Wohnideen fürs Bad

## Keramik-Waschtisch

Weiß 7214012

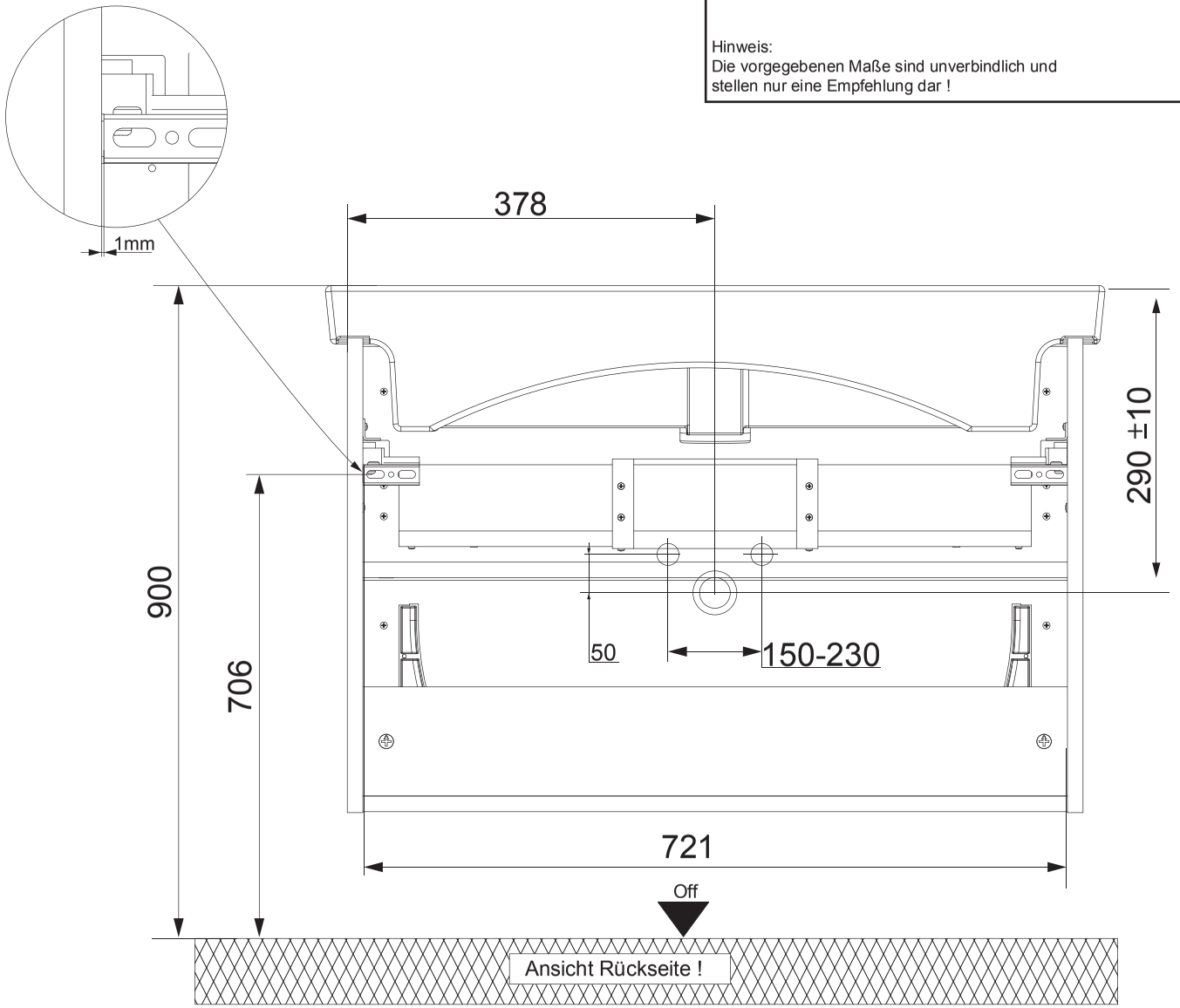
## Waschtischunterschrank

| Farbe | Artikel-Nr. |
|---|---|
| Dark Oak | 7214112 |
| Weiß | 7214312 |
| Pinie | 7214512 |
| Eiche Maron | 7214612 |
| Grafit | 7214712 |




**Achtung:**
Änderungen aufgrund technischer Weiterentwicklung bleiben uns vorbehalten.
Maßangaben in mm.
Bohrmaße sind vor Ort zu prüfen

Hinweis:
Die vorgegebenen Maße sind unverbindlich und
stellen nur eine Empfehlung dar !




5BBT007213
RoLi S9/14 04/16

Lanzet®
Wohnideen fürs Bad

## Keramik-Waschtisch

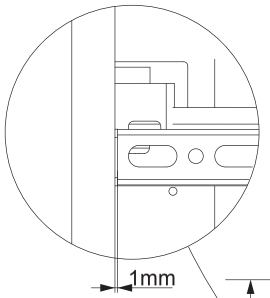
Weiß 7266012

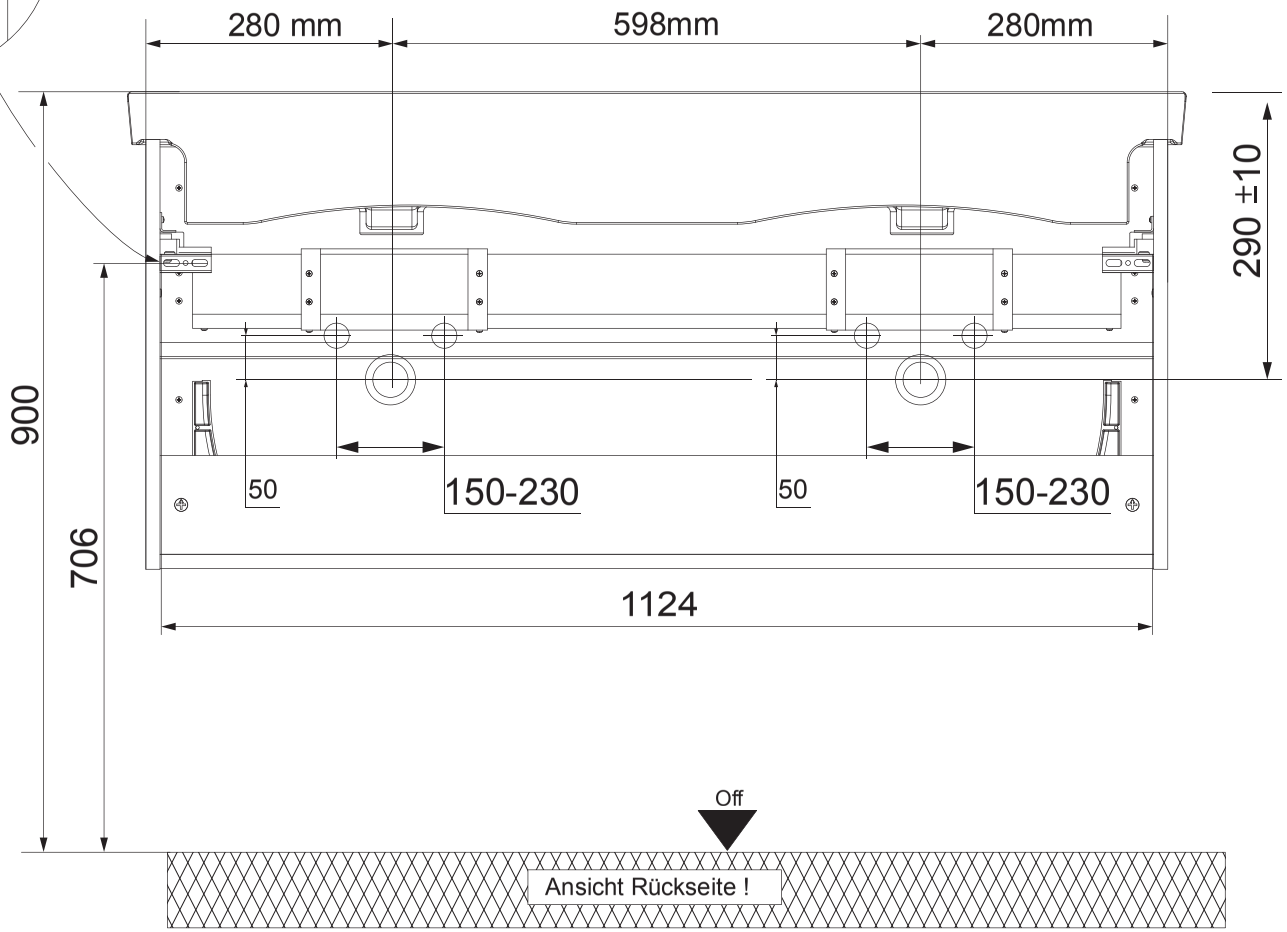
## Waschtischunterschrank

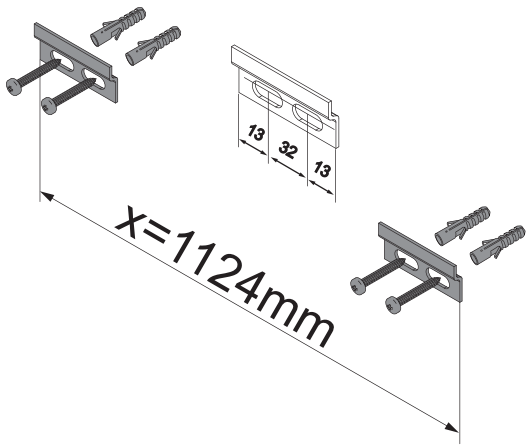
| Farbe | Artikel-Nr. |
|---|---|
| Dark Oak | 7266112 |
| Weiß | 7266312 |
| Pinie | 7266512 |
| Grafit | 7266612 |
| Eiche Maron | 7266712 |

**Achtung:**
Änderungen aufgrund technischer Weiterentwicklung bleiben uns vorbehalten.
Maßangaben in mm.
Bohrmaße sind vor Ort zu prüfen

Hinweis:
Die vorgegebenen Maße sind unverbindlich und
stellen nur eine Empfehlung dar !




5BBT007213
RoLi S10/14 04/16

## D Montage- und Pflegehinweise für Waschtische aus Keramik

**Sehr geehrter Kunde,**

wir gratulieren Ihnen zum Kauf unseres eleganten Waschtisches aus Keramik.

Luftblasen, Abdrücke auf der Unterseite + Farbabweichungen (die aus ca. 90 cm Entfernung nicht mehr zu sehen sind) haben auf den Nutzen + Funktionalität keinen Einfluss, sie stellen deshalb keinen Reklamationsgrund dar, sondern resultieren aus dem Gießprozess.

Metallabrieb lässt sich mit einem speziellen Sanitärradiergummi oder einem Scheuerschwamm z.B. Schleiffix und etwas Wasser problemlos entfernen. Vorher an einer unauffälligen Stelle ausprobieren.

Die Gewährleistung bezieht sich auf den Wert des Beckens, nicht aber auf Transport-, Montage- oder Demontagekosten.

Ebenfalls kann keine Gewährleistung in Anspruch genommen werden bei :
- unsachgemäßer Lagerung
- falschem Einbau
- Einwirkung von Extremtemperaturen
- Aggressiven, chemischen Mitteln.

Bitte vermeiden Sie unbedingt den Kontakt mit:
- Haarfärbemittel
- Natronlauge
- Starken Lösungsmitteln wie z.B. Aceton, Methanol, Methylenchlorid, Kaliumpermanganat, Trichlorethylen

**Bitte beachten Sie:**
- die Hinweise bei Microfasertüchern. Ungeeignete Microfasertücher können die Waschbecken stark beschädigen.
- Um die Kriecheigenschaft des Wassers zu verhindern, sind die Anschlussbereiche abzudichten.
  Der Anschlussbereich der (Waschtisch-)Abdeckplatte zu anderen Schränken und zu Wandflächen ist mit Silikon (oder einer anderen geeigneten Dichtungsmasse) zu versiegeln.

**Reklamationen aufgrund unsachgemäßer Behandlung können leider nicht anerkannt werden.**

**ACHTUNG: Vor der Montage ist das Produkt auf Transportbeschädigungen zu prüfen. Für Schäden an bereits montierten Produkten oder aufgrund einer unsachgemäßen Behandlung wird keine Haftung übernommen!**

## F Indications de montage et conseils d´entretien pour plan de toilette en céramique

**Très cher client,**

Nous vous félicitons de votre achat.

La fonte de marbre est constituée en grande partie de minéraux finement moulus (céramique) et de liants.

"les bulles d'air, marques et irrégularités de couleur présentes sous la vasque (invisibles à une distance de + 90 cm) résultent du procès de fabrication, et n'ont aucune incidence surÊson fonctionnement et utilisation.
Ces caractéristiques ne peuvent donc être sujet de réclamation.

Une abrasion métallique dans le lavabo se peut enlever facilement avec une gomme sanitaire spéciale ou avec une éponge abrasive, p. ex. Schleiffix, avec de l'eau. Avant l'utilisation, essayez-le à un endroit peu visible.

Nous garantissons uniquement la valeur du produit ; les coûts de transport, montage et démontage sont àÊla charge de l'acheteur.

Nous ne garantissons pas les dommages causés par :
- un stockage inapproprié
- une mauvaise installation
- toute variation de température (+ -)
-ÊI'utilisation de produits chimiques agressifs"

Evitez tout contact avec :
- Une teinture pour cheveux
- De la soude
- Un nettoyant agressif comme l'acétone, le méthanol, le chlorure de méthylène, le permanganate de potassium, le trichloréthylène

**Conseils à respecter :**
- Afin d´éviter toute déperdition d´eau, les raccordements sont à protéger par des joints d´étanchéité.
  Les raccordements du plan de toilette à d´autres meubles et aux murs doivent être assurés à l´aide de silicone (ou d´un autre produit adapté).
- Observer les instructions des chiffons de microfibre. Les chiffons de microfibre inappropriés peuvent endommager les lavabos gravement.

**Les réclamations suite à une utilisation inadaptée ne pourront malheureusement pas être prises en compte.**

**Avant tout montage, nous vous recommandons de bien vérifier votre produit dès sa réception (dommage éventuel pouvant être causé durant le transport). Le fournisseur ne sera en aucun responsable de tout dommage causé lors du montage du produit. Il se réserve aussi le droit de toute modification technique**



5BB0721332 S11/14 04/16

GB

## Instructions for use of washing basins, made of ceramics

**Dear customer,**

Thank you very much for choosing one of our elegant basins made of ceramics. Congratulations !

Air bubbles, divergences of colour and casts an the bottom side (not visible from a distance of 90 cm) are results of the casting process but use and functions will not be affected by that.
These characteristics can not serve as a basis for any complaints.

Metal debris on the washbasin can be removed easily with a special sanitary rubber eraser or a scouring sponge, e.g. Schleiffix, together with some water. Please try out in a place not too visible before use.

Our warranty covers only the value of the basin (not the costs for transport, installation or dismantling).

We cannot give any warranty if the product is affected by
- improper storage
- incorrect installation
- extremely high or low temperatures
- aggressive chemicals

Please avoid contact with:
-hair colouring liquids
-natron lye
-Strong cleaning liquids like aceton, methanol, Methylenchlorid, Kaliumpermanganat, Trichlorethylen

**Please note:**
- To ensure completely tightness, all joints and pipes have to be sealed. The joints between basin-covering, other cupboards and the wall should be sealed with silicone (or any other suitable sealing material).
- Please mind the instructions of microfibre cloths. Unsuitable microfibre cloths can do severe damage to the washbasins.

### Any complaints resulting of improper use can not be accepted !

**Before mounting please check the product to see if any damage has been caused during transportation. Please note that we can not accept any complaints regarding damage after the product has been mounted. Any technical changes reserved.**

PL

## Wskazówki do montażu I pielęgnacji umywalek ceramicznych

**Szanowny Kliencie,**

gratulujemy zakupu naszej eleganckiej umywalki ceramicznej.

Mogące wystąpić na spodniej powierzchni produktu pęcherze powietrza, nierówności oraz różnice w wybarwieniu (które są niewidoczne z odległości około 90 cm), powstałe w procesie produkcji i jako takie nie mające żadnego wpływu na wygląd zewnętrzny, funkcjonalność i wartości użytkowe naszego produktu, nie mogą być podstawą do zgłoszenia reklamacji.

Ewentualne metalowe ślady można usunąć bez problemu stosując sanitarną gumkę do ścierania lub przy pomocy gąbki do szorowania np. firmy Schleifix zmoczonej w odrobinie wody.

Udzielona przez nas gwarancja pokrywa tylko wartość umywalki (nie obejmuje kosztów transportu, montażu i demontażu).

**Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku:**
- niewłaściwego magazynowania
- nieprawidłowego montażu
- oddziaływania ekstremalnie niskich i wysokich temperatur
- używania agresywnych środków chemicznych.

**Należy unikać kontaktu umywalki z:**
- farbami do włosów
- sodą kaustyczną
- silnymi rozpuszczalnikami takimi jak: aceton, metanol, nadmanganian potasu, chlorek metylu, trichloroetylen

**Zalecenia :**
- Należy zapoznać się ze wskazówkami znajdującymi sie na opakowaniach ścierek z mikrowłókien. Niewłaściwe ścierki mogą w znacznym stopniu uszkodzić powierzchnię umywalki
- W celu zapewnienia pełnej szczelności wszystkie połączenia (umywalki, rur) muszą być w odpowiedni sposób zmontowane i uszczelnione.
- Połączenia umywalki z szafką lub blatem oraz przestrzeń pomiędzy ścianą a umywalką muszą być wypełnione silikonem (lub innym środkiem uszczelniającym)

### Nie mogą zostać uznane żadne reklamacje będące wynikiem niewłaściwego użytkowania produktu.

**Uwaga: Przed rozpoczęciem montażu należy sprawdzić produkt pod kątem ewentualnych uszkodzeń, które mogły powstać w trakcie transportu. Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku niewłaściwego obchodzenia się z meblami, jak również za szkody powstałe na zamontowanych meblach.**

5BB0721332 S12/14 04/16

NL

## Montage- en onderhoud van keramiek

**Geachte klant,**

proficiat met de aankoop van keramiek wastafel.

Luchtblazen,afdrukken aan de onderzijde en kleurafwijkingen (vanaf 90 cm afstand niet meer herkenbaar) resultaat van het gietproces hebben op het gebruik en functionaliteit geen invloed en kunnen aldus geen grond tot klacht zijn.

Metaalschilfers kunnen met een speciale gom of met een schuurspons en wat water probleemloos verwijdert worden. Eerst op een onopvallende plaats uitproberen.

Garantie is beperkt tot de waarde van de wastafel(geen transport kosten,installatie- of ombouwkosten)

De garantie vervalt in geval van:
- verkeerde of onzachte behandeling en opslag.
- verkeerde inbouw
- inwerking van extreme temperaturen
- inwerking van chemiche en/of agressieve middelen

Absoluut kontakt vermijden met:
- haarkleurmiddelen
- natron
- agressieve reinigers zaols aceton, methanol, methylchloride, kaliumpermangaat, trichloorethyleen

**Gelieve rekening te houden met:**
- Om zwelling door vocht te verhinderen moeten de aansluitingen goed afgedicht worden. De aansluitingen van de (wastafel-) afdekplaat met andere kasten of wandvlakken moeten met siliconen (of andere daarvoor geschikte dichtingsmiddelen) verzekerd worden.
- Bij gebruik van micro-vezel doeken gelieve de gebruiksaanwijzing te respecteren. Onooglijk gebruik kan tot sterke beschadiging van de wastafels leiden.

### Klachten op grond van onzachte of verkeerdelijke behandeling kunnen helaas niet geaccepteerd worden.

**Voor het monteren gelieve dit produkt te controleren op eventuele transportschade. Klachten over schade worden niet aanvaard voor gemonsteerde meubelen. Onder voorbehoud van technische wijzigingen.**

5BB0721332 S13/14 04/16

# ACHTUNG

## HOHE BRUCHGEFAHR!

Liebe Kundin, lieber Kunde!

Für einen eventuellen Versand verpacken Sie den Artikel bitte genauso wie Sie ihn erhalten haben. Verwenden Sie die Originalverpackung mit Füll-und Polstermaterial, da wir Ihnen sonst eventuell auftretende Transportschäden belasten müssen!

# ATTENTION

## High risk of breaking

Dear customer!

If the article is to be shipped, please pack IT In exactly the same fashion as when you received it. Use the orginal packing with filling and padding material. as otherwise we would have to Charge you for any damage occurring in transit!

# ATTENTION

## Danger de casse - très fragile!

Chère cliente, Cher client!

Pour un transport eventuel, veuillez emballer l'article avec les mèmes prècautions que celles prises pour son expedition initiale. Utiliser l'emballage original avec la matière ae doublure et de remplissage; sinon, des dommages de transport èventuels seront portès à votre charge!

# UWAGA!

## Niebezpieczeństwo stłuczenia!

Szanowny Kliencie!

W przypadku konieczności odesłania artykułu do naszej firmy, prosimy zapakować artykuł w taki sam sposób, w jakim został on do Państwa dostarczony. W tym celu prosimy o używanie osłon i wypełnień jakie zawierały oryginalne opakowania. W razie wystąpienia szkód powstałych w transporcie, będziemy zmuszeni obciążyć Państwa kosztami ich usunięcia.

5BB0721332 S14/14 04/16

# Notizen

# Notizen

# Notizen